

ノロイにオモイを捧げるの

...I WENT
TO CHISAKI
FOR HELP.

BUT I
DON'T HAVE
THE COURAGE
TO TELL HIM
HOW I FEEL,
SO...

THERE'S
SOMEONE
I LIKE.

AND
ACTUALLY
...

CHISAKI
IS GOOD
WITH
CHARMS.

ESPECIALLY
LOVE
SPELLS.

HIS NAME IS
HASEGAWA.
HE'S IN
CLASS E.

EVEN
NOW WE'RE
REALLY
GOOD
FRIENDS.

WE
BROKE UP
OVER A
DISAGREEMENT,
BUT,

...WE
USED TO
DATE, A
LONG TIME
AGO.

恋ま LOVE SPELL ない

道 DOWMAN SAYMAN 明

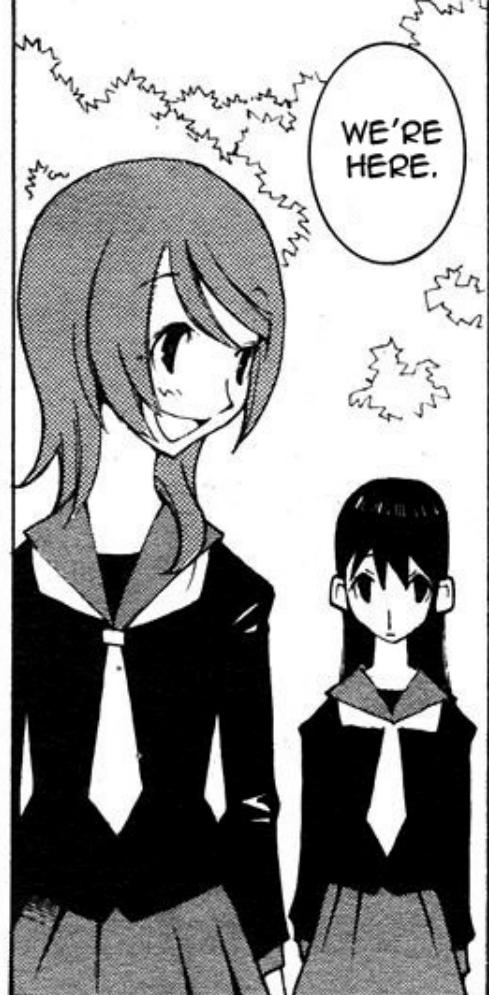
english translation by:
thetsuuyaku.blogspot.com

通

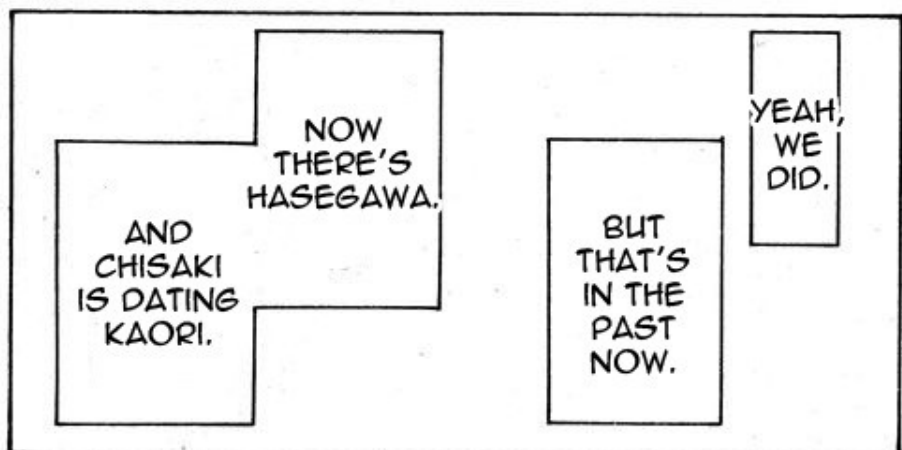


WE CAME
HERE ON
A LOT
OF DATES,
DIDN'T
WE?

THIS
SHRINE
BRINGS
BACK
MEMORIES,
DOESN'T
IT?



WE'RE
HERE.



NOW
THERE'S
HASEGAWA.

AND
CHISAKI
IS DATING
KAORI.

YEAH,
WE
DID.

BUT
THAT'S
IN THE
PAST
NOW.



TAKE THE
ERASER
WITH THE
NAME OF
THE ONE
YOU LIKE
WRITTEN
ON IT,

AND
OFFER IT
TO THE
SHRINE.



SHE
MUST
BE HAPPY
THESE
DAYS.

SHE HAD
FEELINGS
FOR CHISAKI
FOR A
LONG
TIME.

KAORI
IS IN THE
ASTRONOMY
CLUB WITH
CHISAKI.



MEGUMI,

BECAUSE
THAT'S
WHAT WE
DID, TOO.

I DON'T
SEE
THEM,
BUT I
KNOW.

THEY DO
IT IN THEIR
CLUB ROOM
EVERYDAY.

PERHAPS
SHE'S
TRYING TO
PUT A
CURSE ON
HASEGAWA
THAT WILL
KILL HIM.



ALL THE
SUDDEN,
I FEEL
SCARED.

CHISAKI
IS SKILLED
IN BOTH
SPELLS
AND
CURSES.



I DID
IT FOR
YOU.



ANYTHING.

AS LONG
AS IT'S
FOR YOU,
I'D DO
ANYTHING.



UNTIL EACH
ONE OF THEM
DISAPPEARED
BECAUSE OF
CHISAKI'S
CURSES.

YAGUCHI,
IHARA,
AND
TAKEGAMI,

THEY
USED TO
BULLY
ME.



AND
THEN SHOW
THEM THE
ERASER.

...BRING
THE PERSON
YOU LIKE
HERE,



THIS IS
THE HARD,
PART,
BUT,

LASTLY,
YOU
NEED TO...

THERE'S
ONE LAST
STEP TO
THE
SPELL.

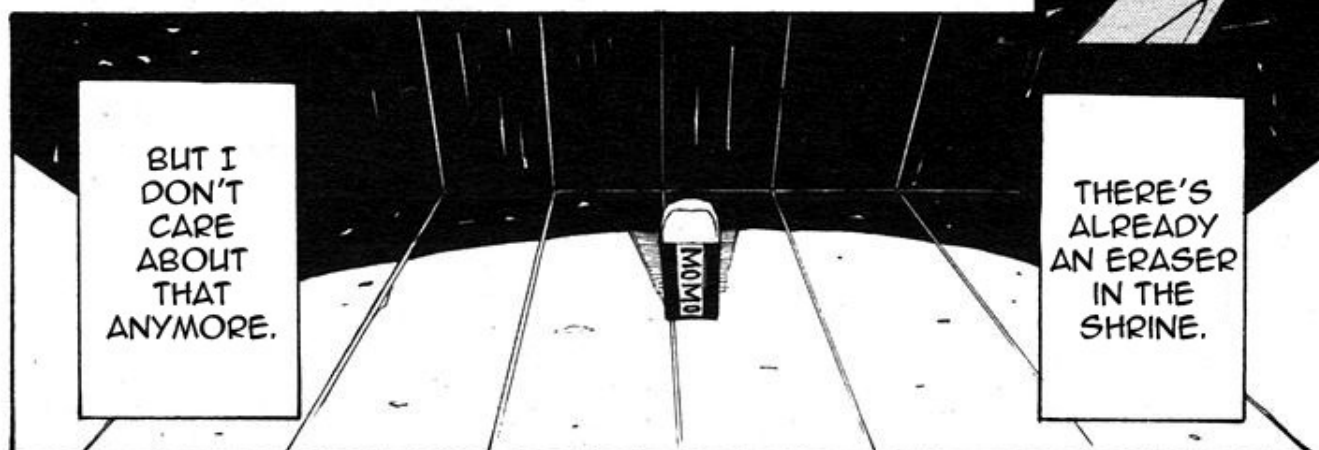
I WAS
HAPPY,
BUT
ALSO
SCARED.

AND THAT'S
WHEN THE
RIFT
BETWEEN
US BEGAN.



CHISAKI

MEGUMI



BUT I
DON'T
CARE
ABOUT
THAT
ANYMORE.

THERE'S
ALREADY
AN ERASER
IN THE
SHRINE.



AHH,
BUT THERE'S
STILL THINGS
THAT NEED
TO BE
TAKEN
CARE OF.

HASEGAWA
AND
KAORI.

I'LL
HAVE TO
ASK
CHISAKI
TO TEACH
ME HER
CURSES.

LOVE SPELL ● END



WELCOME
BACK,
MEGUMI.